



**NATURE &  
DECOUVERTES**

**RÉVEIL CHARGEUR ORA**  
ORA CHARGER ALARM CLOCK  
WECKER UND LADEGERÄT ORA  
DESPERTADOR CARGADOR ORA  
DESPERTADOR CARREGADOR ORA

**Réf. 15208260**



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.  
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.  
Lea detenidamente este manual y consérvelo en un lugar seguro.  
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

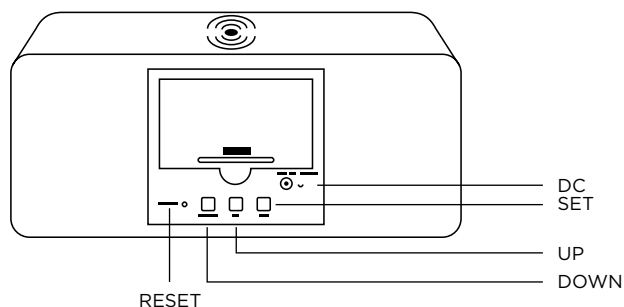
## MISE EN GARDE

La technologie de rechargement par induction demande quelques précautions :

- NE PAS POSER SUR UNE SURFACE MÉTALLIQUE (PAR EXEMPLE UNE TABLE EN MÉTAL).
- NE PAS APPROCHER D'UNE SOURCE DE CHALEUR ET/OU NE PAS MOUILLER.
- LES PERSONNES DOTÉES D'UN PACEMAKER NE DOIVENT PAS ÊTRE EN CONTACT TROP RAPPROCHÉ AVEC CET APPAREIL.
- LES PILES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES SI L'HORLOGE N'EST PAS UTILISÉE PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE.

Attention ! Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que celle générée par les rayons du soleil et le feu entre autres. Veuillez mettre les piles usagées au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.

## NOM DES TOUCHES



## DESCRIPTION DES FONCTIONS

### Configurer l'affichage :

- La touche UP sert à sélectionner un mode d'affichage : Dp 1; Dp2; Dp 3.
- La touche SET sert à afficher la date et à programmer les 3 Alarmes
  - Longue pression pour arriver au réglage de la date : utilisez les touches UP et DOWN pour avancer/ reculer dans les chiffres, la touche SET pour valider
  - Deux pressions rapides pour sélectionner les alarmes (1, 2 ou 3), appuyer sur la touche UP pour activer ou sélectionner l'alarme

### Mode d'affichage 1 - Display 1 (Dp-1)

- Affichage de l'heure et de la température.
- Pour voir la date : une pression sur la touche SET.
- L'affichage se remettra automatiquement sur l'heure et la température.

### Mode d'affichage 2 - Display 2 (Dp-2)

- Affichage de l'heure par défaut. L'affichage ne montre pas automatiquement la date.
- Si vous appuyez une fois sur le bouton "SET", l'affichage montrera la date. Cependant, l'affichage indiquera de nouveau l'heure si vous appuyez sur une touche quelconque.

### Mode d'affichage 3 - Display 3 (Dp-3)

- Affichage de l'heure par défaut. L'affichage ne montre pas automatiquement la date.
- Si vous appuyez une fois sur le bouton "SET", l'affichage montrera la date. L'affichage montrera automatiquement l'heure au bout de 15 secondes.
- Si vous appuyez deux fois sur le bouton "SET" pour entrer dans le mode d'alarme défini.
- L'affichage indiquera automatiquement le temps après 15 secondes.

L'affichage de la température est fixe dans les 3 modes d'affichages.

- **Format de l'heure 12/24 h :** sélection du format d'affichage de l'heure. Le format par défaut est l'affichage sur 12 heures.
- **Alarme :** il y a 3 types d'alarmes; lorsque l'heure sur laquelle l'alarme a été réglée est atteinte, l'appareil émet des bips pendant 1 minute.
- **Contrôle du son :** active le mode Economie d'énergie (onSd); au bout de 30 secondes sans qu'aucune touche n'ait été manipulée, l'écran LED s'éteint automatiquement et le système entre en mode Economie d'énergie. Cependant, le système maintient l'horloge et la température ainsi que les réglages effectués.
- **Alimentation :** 6 V CA, 1000 mA ou pile LR03 (AAA); la pile insérée permet d'assurer la continuité de fonctionnement en cas de coupure d'électricité.
- **Caractéristiques du chargeur sans fil :** modèle standard : WPC—1.1 ;
- **Compatibilité :** tous les appareils rechargeables conformes au standard Qi de recharge sans fil
- **Mode de recharge :** « un à un » zone correspondante
- **Sortie :** 5 V 1 A;
- **Courant de charge :** 500 mA - 1000 mA (varie selon le modèle de téléphone mobile ou de récepteur);
- **Portée :** 6 mm;
- **Efficacité énergétique :** 75 %;
- **Méthode de chargement :** induction électromagnétique;
- **Fréquence de fonctionnement :** 100-205 KHZ;

1. RÉGLAGE (SET)

- Appuyez sur la touche SET pendant 2 secondes : choisissez le format de l'heure (12 h ou 24 h) en faisant défiler les heures avec les touches UP et DOWN. En mode 12 h, l'indicateur « PM » (après-midi) est allumé;
- Appuyez à nouveau sur la touche SET pour régler l'heure : les chiffres des heures se mettent à clignoter; appuyez sur les touches UP et DOWN pour les faire défiler dans un sens ou dans l'autre; pour faire défiler rapidement les chiffres, restez appuyé. Puis, appuyez à nouveau sur la touche SET pour régler les minutes : les chiffres des minutes se mettent à clignoter; appuyez sur les touches UP et DOWN pour les faire défiler dans un sens ou dans l'autre; pour faire défiler rapidement les chiffres, restez appuyé.
- Dans le mode Date, appuyez sur la touche SET pendant environ 2 secondes pour accéder au réglage du jour, du mois et de l'année; appuyez sur les touches UP et DOWN pour faire défiler les chiffres dans un sens ou dans l'autre; pour les faire défiler rapidement, restez appuyé.
- Dans le mode Heure normal, appuyez 2 fois sur la touche SET pour accéder aux modes d'alarme 1, 2 et 3.
- Dans chaque mode d'alarme, l'affichage par défaut est A1 (2/3). Appuyez sur la touche UP pour activer l'alarme : oNA1 (2/3) et l'indicateur Alarme s'affichent, puis le système passe automatiquement en mode Heure d'alarme. Appuyez sur la touche SET pendant environ 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme; appuyez sur les touches UP et DOWN faire défiler les chiffres dans un sens ou dans l'autre; pour les faire défiler rapidement, restez appuyé.

2. RÉGLAGE (DOWN)

- Appuyez sur la touche DOWN pendant 2 secondes (après avoir quitté les modes Réglage et Alarme) pour commuter entre les échelles de température Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).
- Appuyez sur la touche DOWN (après avoir quitté les modes Réglage et Alarme) pour activer (onSd)/désactiver (--Sd) le mode Contrôle du son.

3. RÉGLAGE (UP)

- Dans les modes Heure, Date et Température, appuyez sur la touche UP pour commuter entre les modes dP-1, dP-2 et dP-3.
- Chargement sans fil : connectez le câble USB sur l'alimentation secteur et mettez votre téléphone mobile en charge en le plaçant sur la zone de chargement sans fil située sur le dessus de l'appareil.

AVERTISSEMENT

La pile LR03 (AAA) utilisée doit impérativement être une pile alcaline à haute capacité; lorsqu'elle est usée, remplacez-la immédiatement afin d'éviter tout risque de fuite susceptible d'endommager l'appareil.

**Attention :** en cas de non-respect de cette consigne, la garantie de service-après-vente ne pourra pas être activée.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

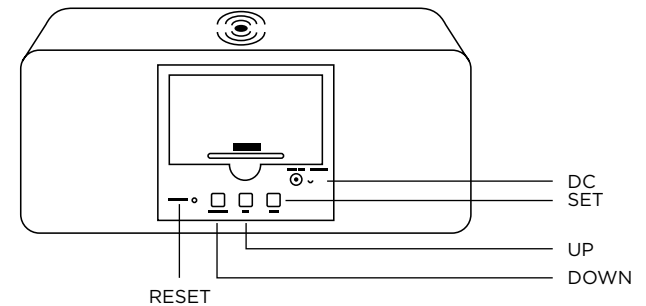
WARNING

Induction charging technology requires taking some precautions:

- NEVER PLACE ON A METALLIC SURFACE (FOR EXAMPLE, A METAL TABLE).
- NEVER PLACE CLOSE TO A SOURCE OF HEAT AND / OR DO NOT WET.
- PERSONS WITH A PACEMAKER SHOULD NOT BE IN CLOSE CONTACT WITH THIS DEVICE.
- Batteries should be removed if the clock is not used for a long time.

Warning ! Batteries should not be exposed to excessive heat, such as that generated by sunlight and fire, among others. Please dispose of used batteries in an environmentally friendly manner.

NAME OF KEYS



FEATURE

Configuring the display:

- Use the UP button to select a display mode: Dp 1; Dp 2; Dp 3.
- Use the SET button to display the date and programme the three alarms.
  - Press and hold to set the date: use the UP and DOWN buttons to move forward/backward in the digits and the SET button to confirm
  - Press twice quickly to select the alarms (1, 2 or 3), press the UP button to activate or select the alarm

**Display 1 (Dp-1)**

- Time and temperature display.
- To see the date: press the SET button.
- The display will automatically reset to time and temperature.

**Display 2 (Dp-2)**

- Default time display. The display does not automatically show the date.
- If you press the «SET» button once, the display will show the date. However, the display will again indicate the time again if you press any button.

- **12/24 hour:** format selectable (initial model: 12 hour)
- **Alarm:** 3 sets alarms , Alarm clock with “Beep Beep Beep ” lasting 1 minute.
- **Voice control:** Open “Power Saving Mode” (display onSd), after 30s no any press, LED display automatically closed, enter into power saving mode, but background keep timing and temperature, and save the setting before.

**Display 3 (Dp-3)**

- Default time display. The display does not automatically show the date.
- If you press the «SET» button once, the display will show the date. The display will automatically show the time after 15 seconds.
- If you press the «SET» button twice to enter the defined alarm mode, the display will automatically indicate the time after 15 seconds.

The temperature display is fixed in all 3 display modes.

- **Power:** DC6V/1000mA/AAA battery , inside with button cell, maintain normal timing although power off.
- **Input Voltage:** DC5V
- **Working Power:** 5W
- **Charging voltage:** 5V
- **Charging Current:** 500mA-1000mA
- **Working Distance:** 6mm
- **Charging Efficiency:** 75%
- **Standard:** Qi Wireless Charging Standard

**OPERATION****1. SETTING**

- Press button “set” for 2 seconds to enter into setting mode: Adjust 12/24 hour format by press UP & DOWN. Under 12 hour format, afternoon PM will be on light;
- Press SET into Hour Adjustment, hour flash, then adjust it by press UP & DOWN, Long press the key to fast forward, fast rewind. Then press SET into Minute adjustment, Minute flash, then adjust it by press UP & DOWN, Long press to fast forward, fast rewind .
- Under Date Mode, long press SET 2 seconds into Year, Month, Date setting, adjust by press UP & DOWN, and long press to fast forward, fast rewind.
- Under Time Mode, press SET twice into Mode of Alarm 1, Alarm 2, Alarm 3.
- Under Alarm Mode, the default of display A1(2/3),

press UP to start Alarm, and display oNA1 (2/3) and AL sign, then switch to alarm timing automatically. Long press SET 2 seconds into Alarm Setting, adjust it by press UP/DOWN, long press to fast forward, fast rewind .

**2. SETTING (DOWN)**

- Long press DOWN 2 seconds( not under setting & alarm Mode), adjust °C/°F.
- Press Down (Not under setting & Not alarm Mode), Start (onSd)/Close (-- Sd) voice control.

**3. SETTING (UP)**

- Under Time, Date, Temperature Mode, press UP to adjust dP-1, dP-2, dP-3 mode switch.
- **Wireless charging:** connect the USB cable power supply, mobile phone placed on the tops of the products in the area of wireless charging is charging.

**IMPORTANT NOTE**

For the AAA battery ,better to use high-capacity alkaline battery, immediately replace batteries of power shortage to avoid battery leakage, or else it may damage the product and voice of guarantee, please keep in mind!

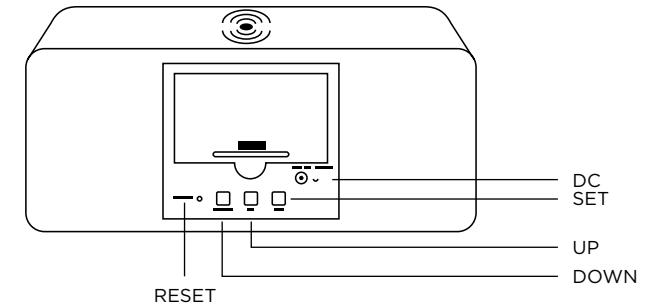
# LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

**WARNHINWEIS**

Bei der Aufladetechnik mittels Induktion sind einige Hinweise zu beachten:

- NICHT AUF EINER METALLFLÄCHE ABSTELLEN (Z. B. EINEM TISCH AUS METALL).
- VON HITZQUELLEN BZW. FEUCHTIGKEIT FERNHALTEN.
- MENSCHEN MIT HERZSCHRITTMACHER DÜRFEN SICH NICHT IN UNMITTLBARER NÄHE DES GERÄTS AUFHALTEN.
- BATTERIEN SOLLTEN ENTFERNT WERDEN, WENN DIE UHR LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD.

Achtung! Batterien sollten nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie sie unter anderem durch Sonnenlicht und Feuer erzeugt wird. Bitte entsorgen Sie verbrauchte Batterien umweltgerecht.

**BENENNUNG DER TASTEN**

## Anzeige einstellen:

- Die **UP-Taste** dient dazu, einen Anzeigemodus auszuwählen: Dp-1, Dp-2 oder Dp-3.
- Die **SET-Taste** dient dazu, das Datum anzuzeigen und die 3 Alarmer zu programmieren.
  - Lang drücken, um zur Einstellung des Datums zu gelangen: die Tasten UP und DOWN zum Einstellen der Zahlen verwenden, die SET-Taste zum Bestätigen.
  - Zweimal kurz drücken, um den Alarm auszuwählen (1, 2 oder 3), die UP-Taste drücken, um den Alarm zu aktivieren oder auszuwählen.

### Anzeigemodus 1 - Display 1 (Dp-1)

- Anzeige der Uhrzeit und der Temperatur.
- Um das Datum zu sehen, einmal auf die SET-Taste drücken.
- Die Anzeige springt dann automatisch auf Uhrzeit und Temperatur zurück.

### Anzeigemodus 2 - Display 2 (Dp-2)

- Voreinstellung: Anzeige der Uhrzeit. In der Anzeige wird nicht automatisch das Datum angezeigt.
- Durch einmaliges Drücken der SET-Taste wird das Datum angezeigt. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird wieder die Uhrzeit angezeigt.

### Anzeigemodus 3 - Display 3 (Dp-3)

- Voreinstellung: Anzeige der Uhrzeit. In der Anzeige wird nicht automatisch das Datum angezeigt.
- Durch einmaliges Drücken der SET-Taste wird das Datum angezeigt. Nach 15 Sekunden wird automatisch wieder die Uhrzeit angezeigt.
- Durch zweimaliges Drücken der SET-Taste gelangen Sie in den eingestellten Alarmmodus. Nach 15 Sekunden wird automatisch wieder die Uhrzeit angezeigt.

Die Anzeige der Temperatur ist in allen 3 Anzeigemodi unveränderlich.

#### • 12/ 24 Stunden:

Beim Uhrzeitformat kann zwischen 12 und 24 Stunden gewählt werden, standardmäßig ist das Format mit 12 Stunden eingestellt.

#### • Weckmodus:

Es gibt 3 unterschiedliche Weckmodi. Der Piepton des Weckers ertönt während 1 Minute.

#### • Stromsparmmodus:

Ist der Stromsparmmodus aktiviert (onSd), schaltet sich das LED-Display automatisch ab, wenn über einen Zeitraum von 30 Sekunden keine Taste gedrückt wurde. Das Gerät schaltet in Stand-by, „Zeit“ und „Temperatur“ bleiben trotzdem erhalten und die vorherigen Einstellungen werden gespeichert.

#### • Stromversorgung:

DC 6 V/1000 mA oder Batterien (AAA), mit eingesetzten Batterien wirkt sich eine Stromunterbrechung nicht auf den Betrieb aus.

#### • Parameter zum induktiven Laden:

Standardversion: WPC - 1.1

#### • Produktnutzung:

Qi-Standard zur drahtlosen Energieübertragung

#### • Ladetyp:

durch Kontakt mit dem Ladebereich

#### • Ausgang: 5 V, 1 A

#### • Ladestrom:

500-1000 mA (je nach Smartphone oder Empfänger unterschiedlich);

#### • Ladeabstand: 6 mm;

#### • Wirkungsgrad: 75%;

#### • Ladart:

elektromagnetische Induktion;

#### • Übertragungsfrequenz:

100-205 KHZ;

## 1. Einstellung (SET)

- Die **Taste SET 2 Sekunden gedrückt halten, um folgende Einstellungen vorzunehmen:** Im Wahlmodus für das 12-/24-Stunden-Uhrzeitformat kann durch Drücken der Taste UP oder DOWN zwischen der 12- und 24-Stunden-Anzeige gewechselt werden. Wurde das 12-Stunden-Format gewählt, leuchtet die PM-Anzeige (für Nachmittag).
- Durch erneutes Drücken der Taste SET wird der Einstellmodus der Uhr aktiviert und die Stundenanzeige blinkt, die durch Drücken der Tasten UP und DOWN eingestellt werden kann. Bleiben die Tasten gedrückt, ist eine schnellere Einstellung möglich. Durch erneutes Drücken der Taste SET können die Minuten festgelegt werden. Die Minutenanzeige blinkt und kann durch Drücken der Tasten UP und DOWN angepasst werden. Bleiben die Tasten gedrückt, ist eine schnellere Einstellung möglich.
- Im Modus „Datum“ die Taste SET 2 Sekunden gedrückt halten, um das Datum einzustellen. Dies erfolgt über die Tasten UP/DOWN. Bleiben die Tasten gedrückt, ist eine schnellere Einstellung des gewünschten Datums möglich.
- Im regulären Zeitmodus werden durch 2-maliges Drücken der Taste SET nacheinander der Weckmodus 1, 2 und 3 aufgerufen.
- Bei jedem Weckmodus wird zunächst standardmäßig „-A1(2/3)“ angezeigt. Über die Taste UP wird der Wecker aktiviert. Auf der Anzeige erscheinen „onA1(2/3)“ und das Weckersymbol. Anschließend springt die Anzeige automatisch in den Zeitmodus zurück. Die Taste SET 2 Sekunden gedrückt halten, um den Weckmodus zu aktivieren. Durch Drücken der Tasten UP/ DOWN werden die gewünschten Einstellungen vorgenommen. Bleiben die Tasten gedrückt, ist eine schnellere Einstellung möglich.

## 2. Einstellung (DOWN)

- Die Taste DOWN 2 Sekunden gedrückt halten (nicht im Einstell- und Weckmodus), um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln.
- Die Taste DOWN drücken (nicht im Einstell- und Weckmodus) und so den Stromsparmmodus ein- oder ausschalten (onSd)/ (--Sd).

## 3. Einstellung (UP)

- Im Zeit-, Datum- und Temperaturmodus kann durch Drücken der Taste UP zwischen dP-1, dP-2 und dP-3 gewechselt werden.
- Induktives Laden: Das USB-Ladekabel an das Stromnetz anschließen und das Smartphone zum Laden innerhalb des ausgewiesenen Bereichs auf dem Gerät ablegen.

## WICHTIGER HINWEIS

Werden Batterien (AAA) verwendet, muss es sich in jedem Fall um leistungsfähige Alkaline-Batterien handeln. Entladene Batterien müssen umgehend erneuert werden, um ein Auslaufen und somit eine Beschädigung des Produkts zu verhindern.

Auf diese Weise erlischt die Garantie nicht. Dies ist zu beachten!

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

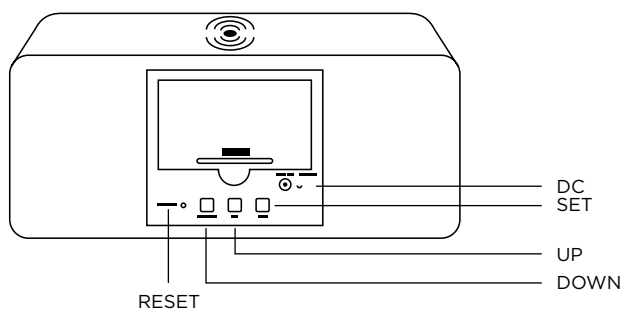
## ADVERTENCIA

La tecnología de carga por inducción requiere algunas precauciones:

- NO COLOCAR SOBRE UNA SUPERFICIE METÁLICA (POR EJEMPLO, UNA MESA DE METAL).
- NO ACERCAR A UNA FUENTE DE CALOR Y/O NO MOJAR.
- LAS PERSONAS CON MARCAPASOS NO DEBEN ESTAR EN CONTACTO CERCANO CON ESTE APARATO.
- LAS PILAS DEBEN RETIRARSE SI EL RELOJ NO SE UTILIZA DURANTE UN PERÍODO DE TIEMPO PROLONGADO.

¡Atención! Las pilas no deben exponerse a un calor excesivo, como el fuego o los rayos del sol. Deseche las pilas usadas de una forma respetuosa con el medio ambiente.

## NOMBRE DE LAS TECLAS



## DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

### Configurar la pantalla:

- La tecla **UP** se utiliza para seleccionar un modo de visualización: Dp 1; Dp2; Dp 3.
- La tecla **SET** se utiliza para mostrar la fecha y programar las 3 alarmas.
  - Pulsar prolongadamente para llegar al ajuste de la fecha: utilizar las teclas UP y DOWN para avanzar/retroceder en los dígitos, y la tecla SET para confirmar
  - Dos pulsaciones rápidas para seleccionar las alarmas (1, 2 o 3), pulsar la tecla UP para activar o seleccionar la alarma

### Modo de visualización 1 - Pantalla 1 (Dp-1)

- Visualización de la hora y la temperatura.
- Para ver la fecha: pulsar el botón SET.
- La pantalla se reajustará automáticamente con la hora y la temperatura.

### Modo de visualización 2 - Pantalla 2 (Dp-2)

- Visualización de la hora por defecto. La pantalla no muestra automáticamente la fecha.
- Si pulsa una vez la tecla «SET», en la pantalla aparecerá la fecha. Sin embargo, la pantalla mostrará la hora de nuevo si presiona cualquier tecla.

### Modo de visualización 3 - Pantalla 3 (Dp-3)

- Visualización de la hora por defecto. La pantalla no muestra automáticamente la fecha.
- Si pulsa una vez la tecla «SET», en la pantalla aparecerá la fecha. La pantalla mostrará automáticamente la hora después de 15 segundos.
- Presionar la tecla «SET» dos veces para entrar en el modo de alarma establecido.
- La pantalla mostrará automáticamente el tiempo después de 15 segundos.

La visualización de la temperatura es fija en los 3 modos de visualización.

### • Formato de hora 12/24 h:

Selección del formato de visualización de la hora. El formato por defecto es la pantalla de 12 horas.

### • Alarma:

Existen 3 tipos de alarmas; cuando se alcanza la hora a la que se ha configurado la alarma, el aparato emite un pitido durante 1 minuto.

### • Control de sonido:

Activar el modo de ahorro de energía (onSd); después de 30 segundos sin pulsar ninguna tecla, la pantalla LED se apaga automáticamente y el sistema entra en el modo de ahorro de energía.

Sin embargo, el sistema mantiene el reloj y la temperatura, así como los ajustes realizados.

### • Alimentación:

Pila de 6 V CA, 1000 mA o LR03 (AAA); la pila insertada garantiza la continuidad del funcionamiento en caso de corte de corriente.

### • Características del cargador inalámbrico:

Modelo estándar: WPC-1.1;

### • Compatibilidad:

Todos los aparatos recargables son conformes con la norma Qi de recarga inalámbrica

### • Modo de recarga:

«Uno a uno», zona correspondiente

### • Salida:

5 V 1 A;

### • Corriente de carga:

500 mA - 1000 mA (varía según el modelo de teléfono móvil o receptor);

### • Alcance:

6 mm;

### • Eficiencia energética:

75 %;

### • Método de carga:

Inducción electromagnética;

### • Frecuencia de funcionamiento:

100-205 KHZ;

**1. AJUSTE (SET)**

- Presione el botón SET durante 2 segundos: elija el formato de hora (12 h o 24 h) desplazando las horas con los botones UP y DOWN. En el modo de 12 horas, el indicador «PM» (tarde) está activado;
- Presione el botón SET de nuevo para ajustar la hora: los dígitos de la hora empiezan a parpadear; presione los botones UP y DOWN para desplazarlos en una u otra dirección; para desplazar rápidamente los dígitos, siga presionando. A continuación, presione el botón SET de nuevo para ajustar los minutos: los dígitos de los minutos empiezan a parpadear; presione los botones UP y DOWN para desplazarlos en una u otra dirección; para desplazar rápidamente los dígitos, siga presionando.
- En el modo Fecha, presione el botón SET durante unos 2 segundos para acceder al ajuste del día, mes y año; presione los botones UP y DOWN para desplazar los dígitos en una u otra dirección; para desplazarlos rápidamente, siga presionando.
- En el modo de Hora normal, presione el botón SET dos veces para acceder a los modos de alarma 1, 2 y 3.
- En cada modo de alarma, la pantalla predeterminada es A1 (2/3). Presione la tecla UP para activar la alarma: oNA1 (2/3) y aparecerá el indicador de Alarma, luego el sistema cambia automáticamente al modo de Hora de alarma. Presione el botón SET durante unos dos segundos para acceder al ajuste de la alarma; presione los botones UP y DOWN para desplazar los dígitos en una u otra dirección; para desplazarlos rápidamente, siga presionando.

**2. AJUSTE (DOWN)**

- Presione el botón DOWN durante dos segundos (después de salir de los modos Ajuste y Alarma) para cambiar entre las escalas de temperatura Celsius (°C) y Fahrenheit (°F).
- Presione el botón DOWN (después de salir de los modos de Ajuste y Alarma) para activar (onSd)/desactivar (--Sd) el modo de Control de sonido.

**3. AJUSTE (UP)**

- En los modos Hora, Fecha y Temperatura, pulse el botón UP para cambiar entre los modos dP-1, dP-2 y dP-3.
- Carga inalámbrica: conecte el cable USB al suministro eléctrico y ponga a cargar su teléfono móvil colocándolo en la zona de carga inalámbrica situada en la parte superior del aparato.

**ADVERTENCIA**

La pila LR03 (AAA) utilizada debe ser obligatoriamente una pila alcalina de alta capacidad; cuando se agote, reemplácela inmediatamente para evitar cualquier riesgo de fuga que pueda dañar el aparato.

Atención: en caso de incumplimiento de esta instrucción, la garantía de servicio posventa no podrá activarse.

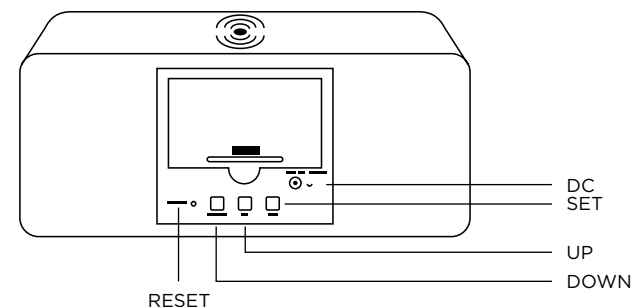
# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. CONSERVAR PARA UTILIZAÇÃO FUTURA: LEIA CUIDADOSAMENTE

**ADVERTÊNCIA**

A tecnologia de carregamento por indução requer algumas precauções:

- NÃO COLOCAR EM CIMA DE UMA SUPERFÍCIE METÁLICA (POR EXEMPLO, UMA MESA DE METAL).
- MANTER AFASTADO DE UMA FONTE DE CALOR E/OU NÃO MOLHAR.
- AS PESSOAS COM UM PACEMAKER NÃO SE DEVEM APROXIMAR MUITO DESTA APARELHO.
- AS PILHAS DEVEM SER REMOVIDAS SE O RELÓGIO NÃO FOR USADO DURANTE UM LONGO PERÍODO DE TEMPO.

Atenção! As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como o gerado pela luz solar e fogo, entre outros. Elimine a(s) pilha(s) usada(s) de uma forma ecológica.

**NOME DAS TECLAS**

### Configurar a visualização:

- A tecla UP permite selecionar um modo de visualização: Dp 1; Dp 2; Dp 3.
- A tecla SET permite visualizar a data e programar os 3 Alarmes
- Pressão longa para aceder à configuração da data: utilize as teclas UP e DOWN para avançar/retroceder nos dígitos, a tecla SET para validar
- Duas pressões rápidas para selecionar os alarmes (1, 2 ou 3), premir a tecla UP para ativar ou selecionar o alarme.

### Modo de visualização 1 - Ecrã 1 (Dp-1)

- Visualização da hora e da temperatura.
- Para visualizar a data: uma pressão sobre a tecla SET.
- O visor será redefinido automaticamente para a hora e a temperatura.

### Modo de visualização 2 - Ecrã 2 (Dp-2)

- Visualização da hora por defeito. O visor não exhibe automaticamente a data.
- Se premir uma vez o botão "SET", o visor irá exhibir a data. No entanto, o visor indicará novamente a hora se premir qualquer outra tecla.

### Modo de visualização 3 - Ecrã 3 (Dp-3)

- Visualização da hora por defeito. O visor não exhibe automaticamente a data.
- Se premir uma vez o botão "SET", o visor irá apresentar a data. O visor exhibirá automaticamente a hora após 15 segundos.
- Se premir duas vezes o botão "SET" acede ao modo de alarme definido.
- O visor indicará automaticamente o tempo após 15 segundos.

O indicador da temperatura fica fixo nos 3 modos de visualização.

### • Formato da hora 12/24 h:

Seleção do formato de visualização da hora. O formato predefinido é a visualização de 12 horas.

### • Alarme:

Existem 3 tipos de alarmes; quando é alcançada a hora para a qual o alarme foi definido, o aparelho emite vários bips durante 1 minuto.

### • Controlo sonoro:

Ativa o modo Economia de energia (onSd); após 30 segundos sem tocar em nenhuma tecla, o ecrã LED desliga-se automaticamente e o sistema entra no modo Economia de energia.

No entanto, o sistema mantém o relógio e a temperatura bem como as configurações efetuadas.

### • Alimentação:

6 V CA, 1000 mA ou pilha LRO3 (AAA); a pilha introduzida permite assegurar a continuidade de funcionamento em caso de corte de eletricidade.

### • Características do carregador sem fios:

Modelo padrão: WPC—1,1;

### • Compatibilidade:

Todos os aparelhos recarregáveis em conformidade com a norma Qi de carregamento sem fios

### • Modo de carregamento:

«Um por um» zona correspondente

### • Saída: 5 V 1 A;

### • Corrente de carga:

500 mA - 1000 mA (varia consoante o modelo de telemóvel ou recetor);

### • Alcance: 6 mm;

### • Eficiência energética: 75 %;

### • Método de carregamento:

Indução eletromagnética;

### • Frequência de funcionamento:

100-205 KHZ;

### 1. CONFIGURAÇÃO (SET)

- Prima a tecla SET durante 2 segundos: escolha o formato da hora (12 h ou 24 h) percorrendo as horas com as teclas UP e DOWN. No modo 12 h, o indicador «PM» (tarde) acende-se;
- Prima novamente a tecla SET para configurar a hora: os dígitos das horas começam a piscar; prima as teclas UP e DOWN para percorrê-los no sentido pretendido; para percorrer rapidamente os dígitos, mantenha a tecla premida. Em seguida, prima novamente a tecla SET para configurar os minutos: os dígitos dos minutos começam a piscar; prima as teclas UP e DOWN para percorrê-los no sentido pretendido; para percorrer rapidamente os dígitos, mantenha a tecla premida.
- No modo Data, prima a tecla SET durante aproximadamente 2 segundos para aceder à configuração do dia, do mês e do ano; prima as teclas UP e DOWN para percorrer os dígitos no sentido pretendido; para percorrer rapidamente os dígitos, mantenha a tecla premida.
- No modo Hora normal, prima 2 vezes a tecla SET para aceder aos modos de alarme 1, 2 e 3.
- Em cada modo de alarme, a visualização por defeito é A1 (2/3). Prima a tecla UP para ativar o alarme: oNA1 (2/3) e o indicador Alarme são exibidos, em seguida o sistema passa automaticamente para o modo Hora de alarme. Prima a tecla SET durante aproximadamente 2 segundos para aceder à configuração do alarme; prima as teclas UP e DOWN para percorrer os dígitos no sentido pretendido; para percorrer rapidamente os dígitos, mantenha a tecla premida.

### 2. CONFIGURAÇÃO (DOWN)

- Prima a tecla DOWN durante 2 segundos (após sair dos modos Configuração e Alarme) para comutar entre as escalas de temperatura Celsius (°C) e Fahrenheit (°F).
- Prima a tecla DOWN (após sair dos modos Configuração e Alarme) para ativar (onSd)/desativar (--Sd) o modo Controlo sonoro.

### 3. CONFIGURAÇÃO (UP)

- Nos modos Hora, Data e Temperatura, prima a tecla UP para comutar entre os modos dP-1, dP-2 e dP-3.
- Carregamento sem fios: ligue o cabo à alimentação elétrica e coloque o telemóvel a carregar posicionando-o na zona de carregamento sem fios na parte superior do aparelho.

## ADVERTÊNCIA

A pilha LRO3 (AAA) utilizada deve ser imperativamente uma pilha alcalina de elevada capacidade; quando estiver gasta, substitua-a imediatamente para evitar qualquer risco de derrame suscetível de danificar o aparelho.

Atenção: em caso de incumprimento destas instruções, a garantia de serviço pós-venda não poderá ser ativada.



**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(O)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Entspricht europäischen Normen.  
Conforme con las normas europeas.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.  
This product is intended for indoor use only.  
Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.  
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.  
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.